

Crudel, perché mi fuggi

Giovanni Battista Guarini (1538-1612)

Luca Marenzio (c.1553-1599)

Il quarto libro de madrigali à 6 voci (Vincenzi press, Venice, 1587)

Canto

Quinto

Alto

Sesto

Tenore

Basso

5

Cru - del, per-ché mi fug-gi, S'hai del-la mor-te mia tan - to de-si -

Cru - del, per-ché mi fug-gi, S'hai del-la mor-te mia tan - to de-si -

Cru-del, per-ché S'hai del-la mor-te mia tan-to de - si -

Cru - del, per-ché mi fug - gi, S'hai del-la mor-te mia tan-to de - si -

10

o? Tu sei, tu sei pur il cor mi - o? Cru-del, cru-

o? Tu sei, tu sei pur il cor mi - o? Cru-del, cru-del,-

o? Tu sei, tu sei pur il cor mi - o? Cre-di tu, per fug-gi - re,

Tu sei pur il cor mi - o? tu sei pur il cor mi - o? Cre-di tu, per fug-gi - re,

o? Tu sei, Cre-di tu, per fug-gi - re,

Tu sei, tu sei pur il cor mi - o? Cre-di tu, per fug-gi - re,

15

del, far-mi mo-ri - re? cru-del, far - mi mo-ri - - re? Ah, - non si può mo-rir,
 -far-mi mo-ri - re? cru-del, cru-del, - - - far-mi mo-ri - re? Ah, - non si può mo-rir,
 Cru - del, cru - del, - - - far - mi mo - ri - re? Ah, -
 Cru - del, cru - del, far - mi mo - ri - re? Ah, - non si può mo-rir,
 Cru - del, cru-del, far-mi mo - ri - - re? Ah, -
 Cru - del, far-mi mo-ri - - - re? Ah, -

20

ah, non si può mo-rir sen - za do-lo - re, E do - ler non si
 ah, non si può mo-rir sen - za do-lo - re, E do - ler non si può, chi
 ah, non si può mo-rir sen-za do-lo - re, E do - ler non si può, chi
 ah, E do - ler, e do - ler non
 ah, non si può mo-rir sen - za do-lo - re, E do - ler non si può, chi non ha
 ah, non si può mo-rir sen - za do-lo - re, E do - ler non si può, chi non ha

25

può, chi non ha core, ah, non si può morir, ah, non si può morir senza dolore -
 non ha core, ah, non si può morir, ah, non si può morir senza dolore -
 non ha core, ah, non si può morir senza dolore -
 si può, chi non ha core, ah, non si può morir senza dolore -
 core, chi non ha core, ah, non si può morir, ah,
 core, ah, non si può morir senza dolore -

30

re, e dolore non si può, chi non ha core.
 re, e dolore non si può, chi non ha core.
 re, e dolore non si può, chi non ha core.
 re, e dolore non si può, chi non ha core.
 re, e dolore non si può, chi non ha core.
 re, e dolore non si può, chi non ha core.

Crudel, perché mi fuggi,
 s'hai della morte mia tanto desio?
 Tu sei pur il cor mio?
 Credi tu, per fuggire,
 crudel, farmi morire?
 Ah, non si può morir senza dolore,
 e doler non si può, chi non ha core.

Cruel one, why do you flee from me,
 if you desire my death so much?
 Are you not my heart?
 Do you believe, by fleeing,
 cruel, to make me die?
 Ah, one cannot die without pain,
 nor can one feel pain, who has not a heart.

translation by editor